

→ Feel

- You **have a feel for** opening safe locks.
(Masz wycucie/smykałkę do otwierania sejfów).
 - I didn't realize I **had such a feel for** languages.
(Nie sądziłem, że mam taki dryg/wycucie/talent do języków).
 - I have worked on a ranch for many years so I **have a feel for** horses
(Pracuję na farmie od wielu lat, więc mam wycucie/podejście do koni).
 - A good politician needs to **have a feel for** what people want.
(Dobry polityk musi mieć rozeznanie co do tego, czego chcą ludzie).
-
- We'll be testing the new electric chair so that everyone can **get a feel for** how it works.
(Będziemy testować nowe krzesło elektryczne, żeby każdy mógł poczuć/zrozumieć, jak ten system rzeczywiście działa w praktyce).
 - If you want to buy that house, go there and **get a feel for** the place.
(Jeśli myślisz o kupnie tego domu, to pojedź tam, żeby poczuć to miejsce / zorientować się, jak tam jest).
 - This new system is a bit complicated, but you'll be fine once you **get a feel for** it.
(Nowy system jest trochę skomplikowany, ale jak tylko się w nim rozeznasz / wycujesz, co i jak, to będzie ok).

- There was no light so I had to find the safe **by feel**.
(Było ciemno, więc musiałem szukać sejfów po omacku).
(**By feel** – po omacku, kierując się dotykiem).
 - There was no light so I had to **feel my way through** the corridor.
(Było ciemno i musiałem iść przez korytarz po omacku).
 - I had to **feel my way to** the door in the dark.
(Musiałem dojść do drzwi po omacku w ciemności).
(**Feel one's way somewhere** – iść/docierać gdzieś po omacku).
-
- I took your sandwich and I **feel bad about** it.
(Wziąłem ci kanapkę i jest mi głupio/przykro z tego powodu).
 - She **felt bad about** leaving without saying goodbye.
(Była jej przykro/głupio/żałowała, że wyszła bez pożegnania).
-
- They wouldn't let me eat with the others which always made me **feel small**.
(Nie pozwalano mi jeść z pozostałymi, przez co zawsze czułem się gorszy).
 - As a child I was always criticized and **felt so small**.
(Kiedy byłem dzieckiem, zawsze mnie krytykowano i ciągle czułem się gorszy / niewystarczająco dobry / nic nie wart).
-
- You've lost your job, flat and family. I **feel for you**. I really do.
(Straciłeś pracę, mieszkanie, rodzinę. Współczuję ci. Naprawdę).
 - You are sick! I **feel sorry for you**!
(Jesteś chory, porąbany! Współczuję ci!)
(*feel for someone = feel sorry for someone*)